

**ПЕНЗЕНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ  
ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ ИМЕНИ В.Г. БЕЛИНСКОГО  
ИСТОРИКО-ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ  
НАПРАВЛЕНИЕ «ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ»**



**Международная научно-практическая конференция  
ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ В XXI ВЕКЕ: АКТУАЛЬНЫЕ  
ВОПРОСЫ ЛИНГВИСТИКИ, ТЕОРИИ ПЕРЕВОДА  
И МЕТОДИКИ ПРЕПОДАВАНИЯ  
ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ**

**10-11 октября 2013 года**

**Пенза, 2013**

## **Организационный комитет**

- Председатель** **Разуваева Татьяна Александровна**  
канд. пед. н., доц., зав. кафедрой «Немецкий язык и методика преподавания немецкого языка» ПГУ.
- Сопредседатель** **Шурыгина Юлия Александровна**  
канд. пед. н., доц. кафедры «Немецкий язык и методика преподавания немецкого языка» ПГУ.
- Ответственный секретарь** **Алёшина Екатерина Юрьевна**  
канд. ист. н., доц., зав. кафедрой «Английский язык и методика преподавания английского языка» ПГУ.
- Члены оргкомитета**
- Гуляков А.Д.**, канд. юрид. н., и.о. ректора ПГУ.
- Гордеева Т.А.**, докт. филол. н., проф., зав. кафедрой «Романо-германская филология» ПГУ.
- Дубровская Т.В.**, докт. филол. н., доц., зав. кафедрой «Английский язык» ПГУ.
- Крюкова Л.И.**, канд. филол. н., проф., зав. кафедрой «Перевод и переводоведение» ПГУ.
- Павлова Н.А.**, канд. пед. н., доц., зав. кафедрой «Иностранные языки» ПГУ.
- Тимонина А.П.**, канд. филол. н., проф., зав. кафедрой «Французский язык и методика преподавания французского языка» ПГУ.
- Ягов О.В.**, докт. ист. н., профессор, декан историко-филологического факультета ПГУ.
- Гюнтер Гельмес**, докт., проф., руководитель департамента германистики Университета Фленсбург (Германия).
- Юлия Рикард Бреде**, докт., проф., Университет Фленсбург (Германия).

### **Рабочие языки конференции – английский, немецкий**

Конференция состоится 11 октября 2013 г.  
в 11.00 по адресу г. Пенза ул. Красная, 40  
в зале заседаний (ауд. 1-211)  
Пензенского государственного университета  
(первый учебный корпус, 2-й этаж).

- 11.00-11.20 **Торжественное открытие конференции**  
Приветственное слово и.о. ректора Пензенского государственного университета **Александра Дмитриевича Гулякова**,  
декана историко-филологического факультета Пензенского государственного университета  
**Олега Васильевича Ягова**,  
директора Института международного сотрудничества Пензенского государственного университета  
**Ольги Викторовны Мещеряковой**.
- Доклады:**
- 11.20-11.35 **«Die Fremdsprachenkompetenz in der modernen Welt»**  
Разуваева Татьяна Александровна, канд. пед. н., доцент, зав. кафедрой «Немецкий язык и методика преподавания немецкого языка» историко-филологического факультета ПГУ.
- 11.35-11.55 **«Auswertungsmöglichkeiten eines C-Tests im L2-Kontext am Beispiel des DFG-Netzwerkes „Kobalt-DaF“»**  
Юлия Рикард Бреде, докт., профессор Университета Фленсбург (Германия).
- 11.55-12.10 **«Projektorientierter Deutschunterricht»**  
Питерскова Татьяна Анатольевна, канд. пед. н., доцент кафедры «Немецкий язык и методика преподавания немецкого языка» историко-филологического факультета ПГУ.
- 12.10-12.25 **«Foreign Languages Teaching in the USA»**  
Мадлен Клиглер, стипендиат международной программы Фулбрайта (США).
- 12.25-12.40 **«Prinzipien eines kommunikativ orientierten Unterrichts»**  
Левина Ирина Евгеньевна, старший преподаватель кафедры «Иностранные языки» историко-филологического факультета ПГУ.
- 12.40-12.55 **«Ethnic stereotypes in the language (the analysis of English expressions with ethnonyms)»**  
Андросова Ольга Евгеньевна, канд. псих. н., доцент кафедры «Перевод и переводоведение» историко-филологического факультета ПГУ.
- 13.00-13.20 Перерыв
- 13.20-13.35 **«The History of English Abbreviation»**  
Сергеева Татьяна Сергеевна, ассистент кафедры «Английский язык и методика преподавания английского языка» историко-филологического факультета ПГУ.
- 13.35-13.50 **«Semantics and the Structure of sentence»**  
Лакина Наталья Юрьевна, ассистент кафедры «Английский

язык и методика преподавания английского языка» историко-филологического факультета ПГУ.

13.50-14.05

**«Translation universals»**

Брыкина Светлана Викторовна, канд. пед. н., доцент кафедры «Перевод и переводоведение» историко-филологического факультета ПГУ.

14.05-14.20

**«Stylistic Potential of Grammatical Forms»**

Морозова Елена Николаевна, канд. филол. н., доцент кафедры «Английский язык и методика преподавания английского языка» историко-филологического факультета ПГУ.

14.20-15.00

**Подведение итогов конференции.**